

# Da Hansueli Roth tar Conradin Caduff

Surdada dal timun tar l'Inspecturat da pumpiers dal Grischun

DA MARTIN CABALZAR/FMR

■ **La Cumiun administrativa da l'Assicuranza d'edifizis dal Grischun ha elegi Conradin Caduff sco nov inspectur chantunal da pumpiers e sco manader da la partizun Pumpiers da la GVG. El succeda a Hansueli Roth ch'è ha occupà questa piazza cun success durant 24 onns.** A partir dal 1. da november 2020 surpiglia *Conradin Caduff* da Lumnezia sco nov inspectur chantunal dals corps da pumpiers, la partizun Pumpiers da l'Assicuranza d'edifizis dal Grischun (GVG) e daventa uschia er nov commember da la direziun da la GVG. Caduff ha absolvì la scolaziun da magister primar ed ha acquistà il diplom da Master of Advanced Studies en management da furmaziun. L'onn 2012/13 è Caduff daventà maina scola da la scola Lumnezia ed ha instrui là sin il stgalim superiur. En ils fatgs da pumpiers è Caduff stà activ sco instructor, sco cumandant da pumpiers e sco inspectur districtual. El succeda a *Hansueli Roth* che vegn pensiunà la fin da december 2020 causa vegliadetgna suenter in'activad prosperaivla da 24 onns sco inspectur da pumpiers e che entra – il cumenzament da l'onn 2021 – directamain en uffizi sco president communal da sia vischnanca burgaisa da Claustra-Serneus.

## Incumbensa da l'Inspecturat da pumpiers

L'Inspecturat da pumpiers da la GVG promova e surveglia la prontezza a l'acziun dal personal e dal material dals corps da pumpiers dal Grischun. El relascha prescripziuns per la scolaziun, per l'equipament, per il dumber da personal e per ils standards da prestaziun dals corps da pumpiers



Surdada dal timun da l'Inspecturat da pumpiers da Hansueli Roth (san) a Conradin Caduff (dretg).

FOTO MAD

ed è responsabel per la planisaziun e per l'organisaziun concepziunala dals fatgs da pumpiers sco er per la coordinaziun da la realisaziun sin plaun communal.

## Cumià ed engraziament a Hansueli Roth

L'onn 1997 ha Hansueli Roth surpiglià la direziun dals fatgs da pumpiers dal

Grischun. Il director da la GVG da quella giada, dr. Markus Fischer l'ha dà l'incumbensa principala da reorganisar decisivamain ils fatgs da pumpiers dal Grischun. Sco anteriur deputà aveva el la sensibilidà politica per process da fusiun delicats. Uschia ha el reduci il dumber da las organisaziuns da pumpiers da 232 a 54. Consequentamain è er sa diminui il dumber da pumpieras e pumpiers da 12 000 a 4 000. Cun structurar da nov e cun modernisar ils corps da pumpiers è vegnida rinforzada visiblamain la forza d'intervenziun. Roth ha promovì la scolaziun cun engrondir il center da scolaziun Pantun a Tusaun sco er cun cumprar indrizs da scolaziun moderns e mobils. El ha extendì l'organisaziun da las basas dal salvament sin via ed ha realisà basas en ils secturs da la defensiun ABC, dals incendis da gaud, dals donns da viafier e dals donns elementars – basas ch'èn indispensablas ozendi.

En l'entir chantun ha el stgaffi cundiziuns da basa che han permess als corps da pumpiers da dumagnar cun success intervenziuns grondas sco incendis en tunnels, accidents da viafier, gronds incendis da gaud e schizunt crudadas d'aviuns.

En tut la Svizra è Hansueli Roth in inspectur da pumpiers vastamain renconuschì che ha dà sia tempra sco president da fundaziun da la Conferenza svizra dals inspecturs da pumpiers, sco auditor naziunal ed en bleras autras funcziuns.

Pervia da COVID-19 sto il team da l'Assicuranza d'edifizis deplorablamain relaschar il collega zunt meritaivel en sia pensiun activa senza festa da cumià. Il team da la GVG al giavischa buna sanadad e grond success en la politica.